



ئەستىل ئىنسايت
ASTELL INSIGHT

گفتوگۇ فىگارۇ لەگەل كۆمەلناس و بىزمەند
بىيەر ئەندىر ئاگىيەف

دىكۇلۇنئاليزم، خەلەفانى چەپى رۇشنىبىرە لەسەردەمى ئىمەدا

ومگىرانى ئەستىل ئىنسايت



دىكۇلۇنىالىزم خەلەفانى چەپى رۇشنىبىرە لەسەردەمى ئىمەدا

پىيەر ئەندرىئ تاگىيەف



رۇژنامەى فىگارۇ

نۇقامبرى 2020

وەرگىران: ئەستىل ئىنسايت

پرسى كۆمەلايەتى



ئەستىل ئىنسايت
ASTELL INSIGHT

پيەر ئەندىر ئاگىيەف، فىلسوف و بىرمەندى بوارى سىياسەت، مېژوونووسى ئايدىكان و بەرپوۋەبەرى سەنتەرى نەتەۋەيى بۇ لىكۆلېنەۋەي زانستى فەرانساىە. ئەو لەتازەترىن بىلاۋكراۋەيدا، بەناۋى **"چەۋاشەي دىكۆلۇنيا"**¹، سەركۆنەي تەشەنەسەندى دىكۆلۇنيالىزم لەناۋ چەپەكاندا دەكات.

فىگارۇ: لە دوۋايىن كىتتېتاندا بەناۋى چەۋاشەي دىكۆلۇنيا، دەلېن: «مەترسى پۆست-كۆلۇنيالىزم ئەۋەيە كە ھەموو ئاراستەكانى چەپ بەرەۋ پروانگەي شوناستەۋەر² پەلكىش دەكات.» ئەم پروانگە شوناستەۋەرە كە ئىۋەي نىگەران كىرۋە چىيە؟

تاگىيەف: زۆر بە كورتى، پۆست-كۆلۇنيالىزم قىرژىكى نەرمى دىكۆلۇنيالىزمە، كە نەك بەھۋى پتەۋىيى بناغەي تىۋرىك بەلكوۋ لەبەر "رادىكالىتە" و ئايدىالۆژى يان سىياسى بوۋنەكەي³، سەرنجى زۆركەسى پاكىشاۋە. ئايدىالۆگە دژە-كۆلۇنيالەكان، بانگەشەي **دابرانتىكى** تەۋاۋ و ھەمەلايەنە لە رابردوۋى شوۋمى فەرانسا؛ و لە ئاستى گەرەتردا ئەۋروپا و خۇرئاۋا دەكەن و مېژوۋەكەي لە نەژادپەرسىتى، بازىرگانىي كۆيلەدارى و كۆلۇنيالىزم و ئىمپىريالىزمدا كورت دەكەنەۋە. بەم جۆرە ئەۋان خۇيان لە بەرەي ئەۋ چالاکۋانە **"دژە-مېژوۋ"** ⁴دەبىننەۋە كە بە مېژوۋى جىھانى (مۇندىال) يان (گىلۇبال) ناسراۋە و داۋاي لىكترازانى (**deconstruction**) **ئەفسانەي نەتەۋەيى فەرانسى** دەكەن. ئەۋان يونىفىرسالىزم بە جوودۇكرىستىيانىزم، رۆشنگەرى بە يورۇسىنترىزم پېناسە دەكەن و بە تاسەۋە ھەۋلى لىكترازانى دەدەن؛ ھاۋكات لە ھەۋلدان بۇ "بە پارىزگاكردى ئەۋروپا"⁵ و كەلتوۋرەكەي. ئەۋان لايىسىتەش تاۋانبار دەكەن بەۋەي كە لىيوردە نىيە و رېگرى لە فرەيى و پىرۇزىيە جىاۋازەكان دەكات.

بايەخى پۆست-كۆلۇنيالىزم لاي چەپ و چەپى توندەرەۋ، لەسەر بنەماي بۆشايى ۋەستاۋە، كە ھۆكارەكانى ئاسان دەناسرېنەۋە. لىكدوۋوركەۋتەۋەي چەپ و تەۋاۋبوۋنى مۇدىلى سۆسىال

دېموكراتى، بى باوەرى بەردەوام بەرامبەر ماركسىزم و يوتوپىي كۆمۇنىستى؛ بەلام لەگەل ھەموو ئەمانەش ئىمە ديسان دژە-سەرمايەدارى و دژە-ئىمپېريالىزىمان وەك مىراتىگ وەرگرتەو. ئەمە برىتيە لە نيو-فېمىنىزمىك وا ئىستا لە كۆرۈكۆبۈونەوھى رۆشنىبران بەبازارى بوو و پى دەللىن رادىكال، و ھاوكلات دەرکەوتنى دژە-رەيسىزمىكى چەواشەكار و دەمامكدار، كە لەگەل خۆشىدا نەژادپەرستىيەكى دژە-سپى⁶ ھىناو و ھاوكلات جوودۇفۇبىيەكەشى بە روخسارى دژە-زايۇنىزم دەشارىتەو.

ئەمروكەش ھەست بە شەرمەزارى و گوناھ بەرامبەر بە ئىسلام، "دىنى ھەژاران" و "بندەستان"ى مۇسلمانان ھاتۆتە سەر، بەو مانايەكى كە دژايەتى ئىسلامۇفۇبىيا، دەبى بە يەكەم فەرمانى رېزگرتن لە "دىنى ئەوئىتر"⁷ بزانرئىت (فلىپ ئىربىيان). دەبى ھەروەھا ئامازە بە كاريگەرى چەپى شوناستەو⁸ بە فۇرمى ئەمىرىكى بکەين، كە مژار و بابەتەكانى زۆر بە چروپىر لە تۆرە كۆمەلايەتتىيەكاندا بلاو دەبىتەو. ئەم روانگەيە ھەموو چەرمەسەرىيەكانى جىهان بە پەيوەندىيەكى نايەكسان لە نىوان "سەردەست" و "بندەست" و بە زاراوھى نەژادخواز و قوربانى روون دەكاتەو: "سپىيەكان" سەردەست و "ناسپىيەكان" بندەستن. نەژاد و رەيس ديسانەو دەكەونە بەرباس: ئەگەرچى وەك لىكسازراوئىكى (construct) كۆمەلايەتتىش پىناسە دەكرىت، بەلام رەنگى پىست وەك بنچىنەى دەستنىشانكرن دەمىنئەو.

بۇ نموونە ئىمە زۆر بە تاسەو بانگەشەى "ئاگايى رەش"، "شوناسى رەش"، "غروورى رەش" دەكەين، بەلام سەركۆنەى ئەوانە دەكەين كە باسى سەردەستى سپىيەكان و "شوناسى سپى"، "ويژدانى سپى" و "غروورى سپى" دەكەن (كە بىگومان دەبى سەركۆنەى بکەين). بەمجۆرە ئىمە خۆمان لە دنيايەكدا دەبىنەو كە بەناوى دژە-رەيسىزمىكى گوماناويەو، كە دژە سپىيە، دابەش دەبىتە سەر دوو بەرەى سپى و رەش يان ناسپىيەكان. بەو مانايەكى كە شىوہيەك لە

رەگەزپەرستى ئەرپىيى و رەوا (correct) دېتە ئاراو و پېچەوانەبوونەوۋەيەكى گەورەى بەھا و نۆرمەكان لەبەرچاوماندا خەرىكە روودەدات.

فېگارۆ: ئايا چەپ ھېچ سەرچاوەیەکی روژنەبیری و فیکری ھەيە بۆ خۆراگری لەبەردەم ئەم رەوتە؟

تاگییەف: چەپی روژنەبیر یەك بۆچوونی بۆ ئەم مەملەتە ناوخوايە فیکرییە نییە. بۆ سادەکردنەوێ وێنەكە مەن سێ ئاراستەى ئایدیالۆژیکم جیا کردۆتەوێ؛ پێش ھەموو شتێك لایەنگرانی لایسیتەى پەرگەر، لە نەریتی کوامرییدا، لە روانگەيەکی یونیفیرسەلەوێ بەرگری لە یەكسانی دەكەن، كە بەشێكن لە كەمپی چەپ: **چەپی پیداکر**، كە لە سەر پرنسپەكانی خۆیان پیداکرن و كوێتا نایەن. دووھم لایەنگر و چالاكوانانی لایسیتەى كراو، كە كەلكەلەى فرەكەلتووریان ھەيە، و بەشێكن لە چەپی نەرم (ناوەرەست) كە ئەمرو گۆراو بۆ دینی ئەوێتر. دووچار جوړیكى تر ھەن كە دژى لایسیتەن، كە دەرپرینی "پەیسیزمی دەولەتى"⁹ وەك ماشینیك بۆ دژایەتى ئیسلاموڤوبیا بەكار دەھێنن. دروشمی "دەست بۆ حجابەكەم مەبە"¹⁰، ئەم پێگە دژە-پەیسستییە درۆیینە ئاشكرا دەكات كە داواى لیبۆردەیی و پز لە جیاوازییەكان لەبەردەم بنەرەتى لایسیتەدا كورت دەكاتەوێ. ئەمە، جوړە چەپێكى شتێنەيە و ئیستا گەشتۆتە پۆست-كوڵۆنیالیزم، دیکۆلۆنیالیزم و پالەنەر و بزوینەرى بلاقوونەوێ رەقە لە خۆرئاوا. ئەم چەپی چەپە بە قوولى دژ بە خۆرئاوایە، لە یەك كاتدا ھەم ھیسپەرۆڤۆبە¹¹ ھەم گالۆڤۆبە¹²، چونكە فەرەانسە لە ولاتێكى پەیسستی و ئیسلاموڤۆب كورت دەكاتەوێ. ئەم چەپە لە دوخی ھیستریكى خۆیدا خۆراكى خۆى لە زانكۆكانى ئەمەریكا وەرەگرێت كە لەویدا ئەزموونی رادیکالیتەيەكى گرووپی و كالتى دەكەن. دەیانەوێ ھەموو شتێك لیكترازانسازى و دیکۆلۆنیالیزە بكەن. رێگەيەكى ئیجگار مەترسیداریان گرتۆتەبەر كە بریتییە لە "سیاسەتى شوناس [identity politics]"¹³. چەپی نەرم، واتە خۆش خەيالەكان¹⁴ (ھەلپەرست، ترساو، لاواز و كەم زانیارى) كە تاكە ئاسۆیان

كرانه وەيه، بەرھەمھێنەری "گەمژەى بەسوود" و "ھەندىجار بېسوودن" بۆ كەمپى چەپىكى شىتانه، تا ئەم سەمايە بەرپى بخەن. دىكۆلۆنالىزم، خەلەفانى چەپى روژنىبىريه.

فيگارۆ: ئىوھ پېداگرى لەسەر پەھەندى لەكۆلخۆستەنەو و نابەرسىارکردنى تاك لە تيۆرييەكانى "سىستەمەكە (le systeme)" دەكەن. پىتوانوايە ھۆكارى بنەرەتى سەرکەوتنى ئەو روانگەيە ئەمەيە؟

تاگيەف: كە باسى "ھەلاواردنى سىستەماتىك" دەكەين بە پرواڵەت وا ديارە كە بە شىوہيەكى بابەتى و بىلايەن ھۆكارى ھەلاواردن بەرامبەر تاكەكانى ناو ئەو كەمىنانە پروون دەكەينەو كە ئەم كارەيان بەرامبەر كراوہ. ئەمەش وا دەكات ئەو تاكانە لە توانايى خويان دوور كەونەو: ئەوان دەتوانن "سىستەمەكە" تۆمەتبار بكەن كە تاكە بەرپرسى ئەم دۆخە نالەبارە ئەو، دەشتوانرپت "نەژادپەرستى دەولەتتى" ناروون و "ھەلاواردنى سىستەماتىك"، ئەم لەكۆلخۆستەنەوہيە بۆ قوربانىيەكان بكات. بىگومان ئەمە نكۆلى نىيە لە ھەلاواردنى راستەقىنە لە دامەزراندن و كەرتى نىشتەجىبوون، بەلام بىگومان ھۆكارەكەى لە پەگورپشەى ئىتئۆ-پەيسىستىدا كورت نابىتەوہ. سەرکۆنەکردنى "نەژادپەرستى سىستەماتىك" بەشيكە لە رپتۆرىكى دىكۆلۆنالى و چەپى ئىسلامى.¹⁵ بەم دووايىانە تىرمى "پەيسىزمى دامەزراوہيى"¹⁶ ھاتۆتە سەر، كە لە لاين دوو شۆرشگىرى ئەفرىقى-ئەمرىكى، دوو پارتىزان، بەناوہەكانى ستۆكى كارمىشايل و ئاكادىمىستىك بەناوى چارلس. فى. ھامىلتۆن لە كىتپى "ھىزى پەش: سىاسەتى رزگارى لە ئەمرىكا"¹⁷ باس كراوہ و لە سالى 1967دا بۆلاوكراوہتەوہ. ئەم چەمكە ئاماژەيە بە ناوہرۆكى "سىستەماتىك" (ئەمپرۆ دەلىين سىستەماتىك) يان بنەماى پەيسىزمى دژە-پەش لە كۆمەلگاي ئەمرىكاي باكووردا، بە گریمانەى ئەوہى لە ناو نۆرمە كەلتورىيەكان، دامەزراوہكان و پراكىتىكى كۆمەلایەتپيدا "ھەلکۆلراوہ." كەوابوو كەسى پەيسىست دەيتوانى بى مەبەست و بەشىوہيەكى ناھوشيارانە دەستبەكار بىت. گریمانەى ئەم مۆدىلە پەخنەيە بۆ پەيسىزم ئەوہيە كە تەنيا نەژادپەرستى سىپى

سەدە لە فەلسەفەدا پێی دەوترێ "لیکتراناسازی"²⁰ (هەموو شتێک دەبێ لیکترازی) یان "لیکسانخوازی [کانستراکتیڤیسم]"²¹ لە زانستە کۆمەڵایەتیەکان (هەموو شتێک لیکسازراو و درووستکراوەیەکی کۆمەڵایەتیە).

لە ناوەند و کۆرۆکۆبوونەووە دیکۆلۆنیالەکان لە فەرانسادا، بابەتی "سپیتی" بابەتی ئەم چەندسالە دوواییە و کێشەییەکی چارەنەکراو بەرھەم دەھێنێت؛ ئەگەر دژە-رەیسستییکی باش بین و زاتخوازی²²، وەک گریمانەیی پیشووەختی رەیسسزم رەت بکەینەووە، چۆن دەتوانین بیر لە سپیتی بەبێ زاتخوازی بکەینەووە. سپیتی؟ وەلامدانەووە بەمە بە فریدانی تیرمییکی سحرایی وەک "کانستراکشیینی کۆمەڵایەتی" جگە لە ورتەورت هیچی تر نییە. زەرە دژە-رەیسسزم بە فۆرمی ئەمریکی، ژێنەکانی مرووف دەکاتە شتێکی شەیتانی، بەلام پیروزی دەبەخشێتە رەنگی پیست. نەژاد، کە لە دەرگای دژە-رەیسسزمی زانیانی ژنیییک فریدراووەتە دەرەووە، ئەمجارە لە پەنجەرەیی ئەم جوړە دژە-رەیسسزمەووە دیسان دیتە ژوورەووە! ئایدیالۆگەکانی دیکۆلۆنیال کە "سپیتی"یان کردووە بە پەلەییەکی رەش، هەول دەدەن جیھانییوون وەک چەکی کۆمەڵگای سپی بو سووکایەتی یان لەکەلکخستنی ناسپییەکان پێناسە بکەن؛ کەرەستەییەکی بو پێداگری لەسەر دوگمایەکی بنەرەتی کە بریتیە لەووی کە خۆرئاوا لە زات و ناوەرۆکی خۆیدا رەیسسیستە. بەلام نابێ ئەووە لە بیر بکریت کە ئەووە رۆشنبیرە خۆرئاواییەکان بوون کە تیرمی "سپیتی"یان خستە نیو بازارێ ئایدیالۆگەکانەووە. ئەمروو خۆنفرەتیەکی سزاخواز، بەشیکە لە خەسارناسی ناوەندە روناکبیریەکانی خۆرئاوا. نەبینینی هیچ شتێک لە جیھانخوازی جگە لە سیاسەتی ئامرازێ و گەندەلی ئایدیالۆژیک، یان لە گەمژەییەووە دیت یان لە نیەتخراپیەووە.

فیگارۆ: «دەتوانین زۆر بە ئاسانی سەرچاوەییەکی کۆمۆنیستی لەم زبڵە گوتارییەدا بدۆزینەووە»،²³ چی وادەکات بیر لەووە بکەنەووە ئیمە لەبەردەم مارکسیزمییکی نەژادیادی²⁴، لەسەردەمییدا کە مارکسیستە توندڕەووەکان کەمتر بەرچاو دەکەون؟

تاگىيەف: ھەندى رېزىپەر ھەن، بەتايەت رۆشنىبىرانى ماركسىست-لېنىنىست كە ژمارەيان لە ھەفتاكانەو ھە تا نەو ھەدەكانى سەدەى رابردوو زۆر بوو. دوواى دەسلەملانى لەگەل جىھانى سىيەم و ئالتەرمۆندىيالىزم (دژە-مۆندىيالىزم)، ئىستا چىتر راشكاوانە ھاتوونەتە پال رەوتى سەبئالتەرنىزم [Subaltern] و دىكۆلۇنيالىزم. دىكۆلۇنيالىزم خۆى ھەك شىكارىكى ھايپەررەخەنىي لەسەر مېژوو و ھەك بەرنامەى **كردەى شۆرشگىرەنى سەرنجراكىش** پىناسە دەكات. رەوتى گۆرانكارىيەكانى كۆرۈكۆبوونەو ھەى لايەنگرانى تروتىسكى، لەم لايەنەو ھە سەرنجراكىشە: ھەندىك لە رۆشنىبىرەكانىيان بابەتە سەرهەكىيەكانى دىكۆلۇنيالىزم (رەيسىزىمى سىستىماتىك، رەيسىزىمى دەولەتى، ئىسلاموڧۇبىيەى دەولەتى)يان بۆ روانگەيەكى تر بەناوى نەژادگەرايى كۆمەلگا و ھەندىك چەمكى دىكە ھەك شوناسى نەژادى يان ھۆشيارى نەژادى گۆرپوھ. ئەوان پىيان باشە خەباتى چىنايەتى لە پىناو خەباتى نەژادى و جىندىرى و ھەندى تىرمى زەرە زانستى ھەك ئىنتىرسىكشئال (تىكەلەكىش)²⁵ لەبىر بىكەن.

دوواى ئەو ھەى پىرۇلئىتارىيەى پىشوو بوونە لايەنگرى ئەو پارتانەى پىيان دەلەن پۆپۇلىست، ئەو ھە ماركسىستەكانى بەرەو درووستكردنى پىرۇلئىتارىيەكى نوئ لە كۆچبەر و كەلتوورى مۇسلمانان ھاندا. دوواتر پابەندى بى چەندوچۇنى ئەوان بۆ مەسەلەى فەلەستىن ھاتە ئاراو ھەك ھەك پىرسىكى جىھانى چەسپاندىان؛ پاشان پەيوەندىدار بەم بابەتەو ھە، لىكدانەو ھەيان بۆ ئىسلامى سىياسى ھەك ھىزىك لەناو ھەرۇكدا شۆرشگىر دەيانناسى، واىكرد لەگەلى يەكبىگرن. ھەرو ھەا گىرنگىدانىيان بە **پىرسى نەژاد** (نەژاد لىكسازراوىكى كۆمەلەيتىيە) و **خەبات دژى رەيسىزىم**، ھەموو ئەمانە واىكرد خەباتى چىنايەتى پىشتگوى بخەن. دوواجار ئەو ھە مەيلى ئەوانە بۆ رەخەنى رادىكال لە كۆمەلگاكانى خۇرئاوا كە بە چەند ناوىكى نەرىيەى ھەك (سەرمایەدارى، ئىمپىرىيالىزم، كۆلۇنيالىزم، نەژادپەستى، سىكسىزىم، ھىترۇبواوكسالارى) دەيناسىن؛ ھەر بۆيەش مەھكومە بە لەناوچوون. دوواتر خەيالى يۆتۇپىيەى خۇيان بۆ بنىاتنانى كۆمەلگايەكى بىگرفتى (پۆست

سەرمايەدارى، پۇست رەيسىزىم، پۇست-سېكسىزىم و ... ھتد) دارشت. بەمجۆرە تاكە شتېك بۇ چوونە نىو رېزى پۇست-كۆلۈنئالەكان مايەو، برىتى بوو لە رەيس (نەژاد)، كە وەك بنەرەتېك بۇ شىكردنەوھى مېژوو قېوليان كىرد. بەمجۆرەش ماركسىزىم بوو بە "نىو-گۆبىنىزىم"²⁶ و بەرنامەكەش بوو بە تۆلەكردنەوھى لە "كۆمەلگای سې"، "پياوى سې" كە سوودمەندن لە سىستىمى "ھېترۆ باوكسالار".

فىگارۆ: ئايا لە بىرتانە كە چالاكوانى تۆرى كۆمەلایەتى ئېكس (توویتەر) روقەيە دىالۆ، ئەكاونتى تەنزى "تېتانيا مەكگراس"ى رېتویت كىردووە كە لە يەك كاتدا تانە لە وەھمى **وۆكىزىم** و وتارەكانى پروگىرېسىستەكان دەدات؟ ئايا سنوورى نىوان پارۆدى و پلەي يەكەم لە ناوناچىت؟

تاگىيەف: ئەمە گەمژەيى ئەم كەسانەيە كە دەتوانىن پېيان بلىين خۇش-خەيال.²⁷ ئەمە نەزانىيەكى ئاسايى و بېتاوان نىيە، بەلكو نەزانىيەكى خۇبەزلزان، سەفسەتەيى و ھاوكات ئايدىيالۆژىيەكى سەخت و فرتوفىللىكى كەمتازۆر زىرەكانەشە؛ گەمژەيىەك كە لەناو نوخبەيى مېدىيىي و زانكۆيىدا دەرکەوتوو كە بوونەتە پسپۆرى رادىكالىتە. روقەيە دىالۆ و لىليان تۆران كۆپىيە مىلىتانت و چالاكوانەكەيەتى، جودىت باتلىر و گاياترى چ. سىپفاك، كۆپىيە تىۆرىيەكەي، دەتوانىن بلىين كۆپىيە كۆمىدىيەكەي.

وەك رېمۆن ئارۆن پېمان دەلېت ئېمە رۆلى گەمژەيىمان لە مېژوودا لە بىر كىردووە، بەلام ترسناكتىن گەمژەيى، گەمژەيى ئىلىتى رووناكبىرە كە مۆدى ئايدىيالۆژى و رېتۆرىكىان گىرتووەتەبەر: ئاسوودەخواز و كانفۇرمىست، لە خەيالى رادىكالىتە و ھاوسۆز بۇ توندوتىژى "چەوساوەكانى سەررەوى"ى فرانز فانۆن و برىارى "ھەمىشە لەسەر ھەقبوون." ھىچ شتېك بېزراوتر لە وىژدانى ھېمنى كەسانىك نىيە كە وەك ئەلبېر كامۆ دەلېت «كورسى يان مايكروڤۇنەكانيان لە مەيدانىكدا چەقاندووە كە پېيان وايە ماناي مېژوو ئەوھىە.»

سەرچاوه:

Taguieff: «Le décolonialisme est la maladie sénile de la gauche intellectuelle contemporaine».

<https://www.lefigaro.fr/vox/politique/taguieff-le-decolonialisme-est-la-maladie-senile-de-la-gauche-intellectuelle-contemporaine-20201110>

پهراویزه کان:

1 L'imposture décoloniale».

2 Vision identitaire.

3 Idéologico-politique.

4 Contre-histoire.

5 «provincialiser» l'Europe ئاماژه به یه کئیک له کتیبهکانی دیپیش چاکر ابراتی بۆ هه لوه شانده وهی ئه ورووپا و به پاریزگا کردنی له روانگه یه کی پۆست-کۆلۆنیاله وه.

6 Anti-Blanc.

7 «Religion de l'Autre».

8 Gauchisme identitaire.

9 Racisme d'État.

10 «Touche pas à mon voile».

11 Hespérophobe.

12 Gallophobe.

13 «Politique de l'identité».

14 Des bien-pensants.

15 Islamo-gauchistes.

16 «Racisme institutionnel».

17 Black Power «La politique de libération en Amérique».

18 le «sociologisme».

19 Pseudo-antiracistes.

20 Déconstructionnisme.

21 «Construction sociale».

22 l'essentialisme.

23 پرسیارکه‌ر دیرپکی ناو نووسراوه‌کانی تاگییه‌ف ده‌کاته‌وه به پرسیار.

24 «Marxisme racialisé».

25 l'«intersectionnalité».

26 comte de Gobineau پپی وابوو که ئاریاییه‌کان نه‌ژادیکی سه‌رترن.

27 Des bien-pensants.